

Poland-Jelenia Góra: Crops, products of market gardening and horticulture
OJ S 2/2015 03/01/2015
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

Postal address: Grottgera 2

Town: Jelenia Góra

Postal code: 58-500

Country: Poland

For the attention of: por. Radosław Zalewski

E-mail: as_jelenia_gora@sw.gov.pl

Telephone: +48 757540340

Fax: +48 757532665

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.sw.gov.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

I.3. Main activity

Other: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Areszt Śledczy w Lubaniu

Postal address: Podwale 1

Town: Lubań

Postal code: 59-800

Country: Poland

Official name: Zakład Karny w Zarębie

Postal address: Leśna 4

Town: Zaręba

Postal code: 59-800

Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Sukcesywne dostawy artykułów żywnościowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze, Areszt Śledczy w Lubaniu, Zakład Karny w Zarębie.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy artykułów żywnościowych do 3 jednostek organizacyjnych służby więziennej Okręgu Wrocławskiego:

- Areszt Śledczy Jelenia Góra, ul. Grottgera 2, 58-500 Jelenia Góra, NIP: 611-181-45-36,
- Areszt Śledczy Lubań, ul. Podwale 1, 59-800 Lubań, NIP: 613-100-38-12,
- Zakład Karny Zaręba, ul. Leśna 4, 59-800 Zaręba, NIP: 613-10-03-806,
- w ilościach i asortymencie podanym w SIWZ, który stanowi jednocześnie kolejne części zamówienia.

2. Oferowane artykuły żywnościowe muszą spełniać wymagania wszystkich odpowiednich przepisów oraz Polskich Norm lub norm przenoszących normy europejskie, bądź norm innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego przenoszących te normy.

3. Pojazd przywożący dostawę musi zmieścić się w przejazd o wymiarach:

- AŚ Jelenia Góra: szerokość 449 cm wysokość 420 cm,
- AŚ Lubań: szerokość 357 cm wysokość 403 cm,
- ZK Zaręba: wysokość 400 cm.

4. Dostawy przedmiotu zamówienia do każdej z jednostek będą się odbywać w godzinach 7:30–14:00 po uprzednim zamówieniu składanym telefonicznie, faksem lub pocztą elektroniczną najpóźniej w przeddzień dostawy. W okresach świątecznych wielkości oraz dni i godziny dostaw ustalane będą indywidualnie. Przewidywany harmonogram dostaw przedmiotu zamówienia do każdej z jednostek:

- dla części I, II: nie częściej niż 2 razy w tygodniu w dni robocze od poniedziałku do piątku,
- dla części IX: nie częściej niż raz w tygodniu w dni robocze od poniedziałku do piątku,
- dla części III, IV, V, VII: nie częściej niż 2 razy w miesiącu w dni robocze od poniedziałku do piątku,
- dla części VI: codziennie od poniedziałku do soboty z wyjątkiem dni świątecznych,
- dla części VIII: AŚ Lubań, AŚ Jelenia Góra – nie częściej niż raz w tygodniu, ZK Zaręba – nie częściej niż 3 razy w tygodniu (w dni robocze od poniedziałku do czwartku).

Na etapie realizacji przedmiotu zamówienia każda z jednostek indywidualnie uzgodni z wykonawcami szczegółowe terminy dostaw.

Przewidywany termin rozpoczęcia dostaw: 1.1.2015 r.

Zamówienie podzielone zostało na 9 części. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych w odniesieniu do poszczególnych części zamówienia:

- część I – warzywa i owoce,
- część II – mięso i wędliny,
- część III – różne artykuły spożywcze,
- część IV – ryby,
- część V – artykuły zbożowe, skrobiowe, przemiału ziarna i makarony,
- część VI – pieczywo,
- część VII – tłuszcze,
- część VIII – nabiał,
- część IX – jaja spożywcze.

II.1.5. CPV code(s)

03110000 Crops, products of market gardening and horticulture, 03200000 Cereals, potatoes, vegetables, fruits and nuts, 15110000 Meat, 15130000 Meat products, 15200000 Prepared

and preserved fish, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15500000 Dairy products, 15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15800000 Miscellaneous food products, 15900000 Beverages, tobacco and related products

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 460 502,14 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

D/Kw-220/01/14

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 198-349627](#) of 15.10.2014

Section V: Award of contract

Contract No: D/Kw-220/01/14

Lot No: 1

- Lot title: Sukcesywne dostawy warzyw i owoców

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Handel Hurt – Detal Owoce Warzywa Art. Spożywcze Jacek Molka

Postal address: Ogródowa 3

Town: Sieroszewice
Postal code: 63-405
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 186 956,47 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 186 956,47 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/01/14

Lot No: 2

- Lot title: Sukcesywne dostawy mięsa i wędlin

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU „John” Paweł John
Postal address: Grotniki, ul. Źródłana 5
Town: Włoszakowice
Postal code: 64-140
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 483 295,66 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 466 171 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/01/14

Lot No: 3

- Lot title: Sukcesywne dostawy różnych artykułów spożywczych

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Polaris Małgorzata Gruszczyńska
Postal address: ul. Żołnierska 20a

Town: Kalisz
Postal code: 62-800
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 416 144,46 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 245 724,03 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/01/14

Lot No: 4

- Lot title: Sukcesywne dostawy ryb

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Unima Hurtownia Art. Spożywczych
Postal address: ul. Zdrojowa 4
Town: Zielona Góra
Postal code: 65-142
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 71 331,60 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 85 553,70 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/01/14

Lot No: 5

- Lot title: Sukcesywne dostawy artykułów zbożowych, skrobiowych, przemiału ziarna i makaronów

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Kra-Bin Sp. z o.o.
Postal address: ul. Długosza 9

Town: Kłobuck
Postal code: 42-100
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 63 861,20 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 56 394,20 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/01/14

Lot No: 6

- Lot title: Sukcesywne dostawy pieczywa

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Piekarsko-Cukierniczy Anters Andrzej Antczak
Postal address: ul. Żagańska 29 A
Town: Jabłonów
Postal code: 68-113
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 230 515,80 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 214 612,20 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/01/14

Lot No: 7

- Lot title: Sukcesywne dostawy tłuszczu

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

V.3. Name and address of the contractor

Official name: OL-Trade Spółka cywilna Michał Olek, Ryszard Pająk, Dariusz Gorycki
Postal address: ul. Śliczna 36

Town: Kraków
Postal code: 31-444
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 58 976,10 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 56 082 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/01/14

Lot No: 8

- Lot title: Sukcesywne dostawy nabiału

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Spółdzielnia Mleczarska KaMos
Postal address: ul. Torowa 41
Town: Kamienna Góra
Postal code: 58-400
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 134 452,62 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 120 056,54 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: D/Kw-220/01/14

Lot No: 9

- Lot title: Sukcesywne dostawy jaj kurzych spożywczych

V.1. Date of conclusion of the contract

30.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Dystrybucja Jajkopol Anna Bratkowska
Postal address: ul. Towarowa 24

Town: Świdnica
Postal code: 58-100
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 32 054 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 28 952 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: <http://uzp.gov.pl/cmsws/page/?F;354>

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

31.12.2014